

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 385/2008

z dne 29. aprila 2008

o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 194/2008 o obnovitvi in okrepitevi omejevalnih ukrepov v zvezi z Burmo/Mjanmarom in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 817/2006

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 194/2008 o obnovitvi in okrepitevi omejevalnih ukrepov v zvezi z Burmo/Mjanmarom in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 817/2006 (¹) ter zlasti člena 18(1)(b) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V Prilogi VI k Uredbi (ES) št. 194/2008 so navedene osebe, skupine in subjekti, za katere velja zamrznitev sredstev in gospodarskih virov v skladu z navedeno uredbo.
- (2) V Prilogi VII k Uredbi (ES) št. 194/2008 so navedena podjetja, ki so v lasti ali pod nadzorom vlade Burme/Mjanmara ali njenih članov ali z njimi povezanih oseb in za katere veljajo omejitve naložb v skladu z navedeno uredbo.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 29. aprila 2008

(3) S Skupnim stališčem 2008/349/SZVP z dne 29. aprila 2008 (²) sta se spremenili Priloga II in Priloga III k Skupnemu stališču 2006/318/SZVP z dne 27. aprila 2006. Prilogi VI in VII k Uredbi (ES) št. 194/2008 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

(4) Da bi se zagotovila učinkovitost ukrepov, predvidenih s to uredbo, bi morala ta uredba začeti veljati takoj –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

- Priloga VI k Uredbi (ES) št. 194/2008 se spremeni, kakor je določeno v Prilogi I k tej uredbi.
- Priloga VII k Uredbi (ES) št. 194/2008 se spremeni, kakor je določeno v Prilogi II k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Za Komisijo

Eneko LANDÁBURU

Generalni direktor za zunanje odnose

⁽¹⁾ UL L 66, 10.3.2008, str. 1.

⁽²⁾ Glej stran 57 tega Uradnega lista.

PRILOGA I

Priloga VI k Uredbi (ES) št. 194/2008 se spremeni:

(1) Opombam k razpredelnici se dodajo naslednje opombe:

„4. Vsi potni listi in osebne izkaznice so dokumenti Burme/Mjanmara, razen če ni navedeno drugače.“

„5. Številke v stolpcu na levi strani so navedene za lažje sklicevanje.“

(2) Pod naslovom „A. DRŽAVNI SVET ZA MIR IN RAZVOJ (SPDC)“

Št.	Ime (in morebitni vzdevki)	Podatki za ugotavljanje identitete (funkcija/naziv, datum in kraj rojstva, številka potnega lista/osebne izkaznice, soprog(-a) ali sin/hči ...)	Spol (M/Ž)
-----	----------------------------	---	------------

(a) se vnosi A1h, A3c, A3e, A7a in A8a nadomestijo z naslednjim (spremembe so označene s krepkim tiskom):

„A1h	Kyaing San Shwe	Sin vrhovnega poveljnika generala Thana Shweja, lastnik J's Donuts	M
A3c	Aung Thet Mann tudi Shwe Mann Ko Ko	Sin generala Thura Shweja Manna, podjetje Ayeya Shwe War (Wah) Company, d.r. 19.6.1977, št.p.l. CM102233	M
A3e	Toe Naing Mann	Sin generalja Thura Shweja Manna, d.r. 29.6.1978	M
A7a	Generalporočnik Kyaw Win	Načelnik Urada za posebne operacije (državi Kayah, Shan), pokrovitelj Združenja za skupno solidarnost in razvoj (USDA), d.r. 3.1.1944	M
A8a	Generalporočnik Tin Aye	Načelnik vojaških arzenalov, vodja UMEHL	M“

(b) se na ustrezeno mesto v številčnem zaporedju dodajo naslednji vnos:

„A6c	Stotnik Naing Lin Oo	Sin generalporočnika Thiha Thura Tina Aunga Myinta Ooja	M
A6d	Hnin Yee Mon	Soproga stotnika Nainga Lina Ooja	Ž
A14a	Arnt Maung	Upokojeni generalni direktor direktorata za verske zadeve	M
A15a	Generalmajor Thar Aye tudi Tha Aye	Načelnik Urada za posebne operacije 4 (Karen, Mon, Tenasserim), d.r. 16.2.1945 (prej B3a)	M
A15b	Wai Wai Khaing tudi Wei Wei Khaing	Soproga generalmajorja Thara Ayeja (prej B3b)	Ž“

(c) se črtajo naslednji vnos:

„A12a	Generalporočnik Maung Bo	Načelnik Urada za posebne operacije 4 (Karen, Mon, Tenasserim), d.r. 16.2.1945	M
A12b	Khin Lay Myint	Soproga generalporočnika Maunga Boja	Ž
A12c	Kyaw Swa Myint	Sin generalporočnika Maunga Boja, poslovnež	M“

(3) Pod naslovom „B. REGIONALNI POVELJNIKI“

Št.	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s poveljstvom)	Spol (M/Ž)
-----	-----	---	------------

(a) se vnosa B2a in B2b nadomestita z naslednjim (spremembe so označene s krepkim tiskom):

„B2a	Generalmajor Thaung Aye	vzhodna država Shan (jug)	M
B2b	Thin Myo Myo Aung	Soproga generalmajorja Thaunga Ayeja	Ž“

(b) se na ustrezeno mesto v številčnem zaporedju dodajo naslednji vnos:

„B7b	Kyawt Kyawt San	Soproga brigadnega generala Maunga Sheina	Ž
B8a	Brigadni general Kyaw Swe	jugozahodna divizija (Irrawaddy)	M
B13e	Wai Phyto Aung	Sin brigadnega generala Waia Lwina	M
B13f	Oanmar (Ohnmar) Kyaw Tun	Soproga Waia Phyto Aunga	Ž“

(c) se črtajo naslednji vnos:

„B3a	Generalmajor Thar Aye tudi Tha Aye	severozahodna divizija (Sagaing)	M
B3b	Wai Wai Khaing tudi Wei Wei Khaing	Soproga generalmajorja Thara Ayeja	Ž
B6a	Generalmajor Khin Zaw	centralna divizija (Mandalay)	M
B6b	Khin Pyone Win	Soproga generalmajorja Khina Zawa	Ž
B6c	Kyi Tha Khin Zaw	Sin generalmajorja Khina Zawa	M
B6d	Su Khin Zaw	Hči generalmajorja Khina Zawa	Ž
B8a	Generalmajor Thura Myint Aung	jugozahodna divizija (Irrawaddy)	M
B8b	Than Than Nwe	Soproga generalmajorja Thura Myinta Aunga	Ž“

(4) Pod naslovom „C. NAMESTNIKI REGIONALNIH POVELJNIKOV“

Št.	Ime	Podatki za ugotavljanje identitet (vključno s poveljstvom)	Spol (M/Ž)
-----	-----	--	------------

(a) se vnosi C1a, C1b in C9a nadomestijo z naslednjim (spremembe so označene s krepkim tiskom):

„C1a	Brigadni general Kyaw Kyaw Tun	Rangoon (Yangon)	M
C1b	Khin May Latt	Soproga brigadnega generala Kyawa Kyawa Tuna	Ž
C9a	Brigadni general Hone Ngaing tudi Hon Ngai	obalna	M“

(b) se na ustrezeno mesto v številčnem zaporedju doda naslednji vnos:

„C12b	Hla Than Htay	Soproga brigadnega generala Tina Hlainga	Ž“
-------	---------------	--	----

(5) Pod naslovom „D. MINISTRI“

Št.	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno z ministrstvom)	Spol (M/Ž)
-----	-----	--	------------

(a) se vnosi D7a (podvojen), D8a, D20c in D31a (podvojen) nadomestijo z naslednjim (spremembe so označene s krepkim tiskom):

„D7b	Khin Phyone	Soprog generalmajorja Khina Aunga Myinta	Ž
D8a	Dr. Chan Nyein	Izobraževanje (od 10.8.2005), prej namestnik ministra za znanost in tehnologijo, član izvršilnega odbora USDA, d.r. 1944	M
D20c	Min Thein tudi Ko Pauk	Sin brigadnega generala Maunga Maunga Theina	M
D32a	Aung Kyi	Zaposlovanje/ delo (imenovan za ministra za stike od 8.10.2007, odgovoren za stike z Aung San Suu Kyi)	M“

(6) Pod naslovom „E. NAMESTNIKI MINISTROV“

Št.	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno z ministrstvom)	Spol (M/Ž)
-----	-----	--	------------

(a) se vnosi E28a, E29a in E30a nadomestijo z naslednjim (spremembe so označene s krepkim tiskom):

„E28a	Generalmajor Thein Tun	Namestnik ministra za pošto in telekomunikacije	M
E29a	Generalmajor Kyaw Swa Khaing	Namestnik ministra za industrijo	M
E30a	Generalmajor Thein Htay	Namestnik ministra za obrambo	M“

(b) se na ustrezeno mesto v številčnem zaporedju dodajo naslednji vnos:

„E27b	Khin Mar Swe	Soprog dr. Painga Soeja	Ž
E30b	Myint Myint Khine	Soprog generalmajorja Theina Htaya	Ž
E31a	Brigadni general Tin Tun Aung	Namestnik ministra za delo (od 7.11.2007)	M
E32a	Brigadni general Win Myint	Namestnik ministra za električno energijo 2 ali industrijo 2 (od 7.11.2007)	M“

(7) Pod naslovom „G. VIŠJI ČASTNIKI“

Št.	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s položajem)	Spol (M/Ž)
-----	-----	---	------------

(a) se vnos G19b nadomesti z naslednjim (spremembe so označene s krepkim tiskom):

„G19b	Htwe Yi tudi Htwe Htwe Yi	Soprog generalmajorja Aunga Theina	Ž“
-------	----------------------------------	------------------------------------	----

(b) se na ustrezeno mesto v številčnem zaporedju dodajo naslednji vnos:

„G2b	Nang Phyu Phyu Aye	Soproga generalmajorja Soeja Maunga	Ž
G6b	May Mya Sein	Soproga generalmajorja Luna Maunga	Ž
G14b	Nwe Nwe Win	Soproga generalmajorja Thana Htaya	Ž
G17b	Khin Mya Mon	Soproga generalmajorja Kyija Wina	Ž
G18b	Khin Myint Wai	Soproga generalmajorja Tina Tuna	Ž
G86a	Generalmajor Thura Myint Aung	Generalov pribičnik (prej B8a, napredovanje od regionalnega poveljstva jugovzhodne divizije)	M
G87a	Generalporočnik Maung Bo	Vrhovni generalni inšpektor (prej A12a)	M
G87b	Khin Lay Myint	Soproga generalporočnika Maunga Boja (prej A12b)	Ž
G87c	Kyaw Swa Myint	Sin generalporočnika Maunga Boja, poslovnež (prej A12c)	M
G88a	Generalmajor Khin Zaw	Načelnik Urada za posebne operacije 6 (Naypidaw, Mandalay), napredovanje od centralnega poveljstva	M
G88b	Khin Pyone Win	Soproga generalmajorja Khina Zawa	Ž
G88c	Kyi Tha Khin Zaw	Sin generalmajorja Khina Zawa	M
G88d	Su Khin Zaw	Hči generalmajorja Khina Zawa	Ž
G89a	Generalmajor Tha Aye	Ministrstvo za obrambo	M
G90a	Polkovnik Myat Thu	Poveljnik vojaškega območja Rangoon 1 (severni Rangoon)	M
G91a	Polkovnik Nay Myo	Poveljnik vojaškega območja 2 (vzhodni Rangoon)	M
G92a	Polkovnik Tin Hsan	Poveljnik vojaškega območja 3 (zahodni Rangoon)	M
G93a	Polkovnik Khin Maung Htun	Poveljnik vojaškega območja 4 (južni Rangoon)	M
G94a	Polkovnik Tint Wai	Poveljnik poveljništva za operativni nadzor št. 4 (Mawbi)	M
G95a	San Nyunt	Poveljnik vojaške podporne enote št. 2 za vojaško-varnostne zadeve	M
G96a	Podpolkovnik Zaw Win	Poveljnik bataljonske baze Lon Htein 3 v Shwemyayaru	M
G97a	Major Mya Thaung	Poveljnik bataljonske baze Lon Htein 5 v Mawbiju	M
G98a	Major Aung San Win	Poveljnik bataljonske baze Lon Htein 7 v okrožju Thanlin	M“

(c) se pod podnaslovom „Mornarica“ na ustrezeno mesto v številčnem zaporedju doda naslednji vnos:

„G99a	Kapitan Thura Thet Swe	Poveljnik mornariškega regionalnega poveljništva v Taninthayiju	M“
-------	------------------------	---	----

(d) se pod podnaslovom „Divizije lahke pehote (LID)“ na ustrezeno mesto v številčnem zaporedju dodajo naslednji vnos:

„G79b	San San Yee	Soproga brigadnega generala Maunga Maunga Ayeja	Ž
G100a	Polkovnik Myat Thu	Taktični poveljnik 11. LID	M
G101a	Polkovnik Htein Lin	Taktični poveljnik 11. LID	M

G102a	Podpolkovnik Tun Hla Aung	Taktični poveljnik 11. LID	M
G103a	Polkovnik Aung Tun	Brigada 66	M
G104a	Stotnik Thein Han	Brigada 66	M
G104b	Hnin Wutyi Aung	Soproga stotnika Theina Hana	Ž
G105a	Podpolkovnik Mya Win	Taktični poveljnik 77. LID	M
G106a	Polkovnik Win Te	Taktični poveljnik 77. LID	M
G107a	Polkovnik Soe Htway	Taktični poveljnik 77. LID	M
G108a	Podpolkovnik Tun Aye	Poveljnik 702. lahkega pehotnega bataljona	M“

(e) se pod podnaslovom „*Drugi brigadni generali*“ na ustrezeno mesto v številčnem zaporedju dodajo naslednji vnos:

„G73b	Moe Thidar	Soproga brigadnega generala Phoneja Zawa Hana	Ž
G110a	Brigadni general Myint Soe	Poveljnik oporišča Rangoon	M
G111a	Brigadni general Myo Myint Thein	Načelnik, Bolnišnica služb za obrambo, Pyin Oo Lwin	M
G112a	Brigadni general Sein Myint	Podpredsednik sveta za mir in razvoj v regiji Bago	M
G113a	Brigadni general Hong Ngai (Ngaing)	Predsednik sveta za mir in razvoj v državi Chin	M“

(8) Pod naslovom „*H. VOJAŠKI ČASTNIKI, KI VODIJO ZAPORE IN POLICIJO*“ se na ustrezeno mesto v številčnem zaporedju dodajo naslednji vnos:

Št.	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s položajem)	Spol (M/Ž)
„H2b	Nwe Ni San	Soproga Zawa Wina	Ž
H5a	Podpolkovnik Tin Thaw	Poveljnik vladnega tehničnega inštituta	M
H6a	Maung Maung Oo	Vodja zaslševalne skupine za vojaško-varnostne zadeve v zaporu Insein	M
H7a	Myo Aung	Direktor centra za pridržanje v Rangoonu	M
H8a	Brigadni general policije Zaw Win	Namestnik direktorja policije	M“

(9) Pod naslovom „*I. ZDRUŽENJE ZA SKUPNO SOLIDARNOST IN RAZVOJ (USDA)*“

Št.	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s položajem)	Spol (M/Ž)

(a) se na ustrezeno mesto v številčnem zaporedju dodajo naslednji vnos:

,I7a	Soe Nyunt	Štabni častnik za vzhodni Yangon	M
I8a	Chit Ko Ko	Predsednik sveta za mir in razvoj v okrožju Mingala Taungnyunt	M

I9a	Soe Hlaing Oo	Sekretar sveta za mir in razvoj v okrožju Mingala Taungnyunt	M
I10a	Stotnik Kan Win	Vodja policijskih sil v okrožju Mingala Taungnyunt	M
I11a	That Zin Thein	Vodja odbora za razvojne zadeve v Mingala Taungnyuntu	M
I12a	Khin Maung Myint	Vodja oddelka za priseljence in prebivalstvo v Mingala Taungnyuntu	M
I13a	Zaw Lin	Sekretar USDA v okrožju Mingala Taungnyunt	M
I14a	Win Hlaing	Pridruženi sekretar USDA v okrožju Mingala Taungnyunt	M
I15a	San San Kyaw	Štabni častnik oddelka za obveščanje in stike z javnostjo pri ministru za obveščanje v okrožju Mingala Taungnyunt	Ž
I16a	Generalporočnik Myint Hlaing	Ministrstvo za obrambo in član USDA	M"

(b) se črta naslednji vnos:

„I6a	Dr. Chan Nyein	član izvršilnega odbora, d.r. 1944	M"
------	----------------	------------------------------------	----

(10) Naslov „J. OSEBE, KI IMAJO KORISTI OD VLADNE GOSPODARSKE POLITIKE“ se nadomesti z naslovom „J. OSEBE, KI IMAJO KORISTI OD VLADNE GOSPODARSKE POLITIKE, IN DRUGE OSEBE, POVEZANE Z REŽIMOM“, pod tem naslovom pa

Št.	Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (vključno s podjetjem)	Spol (M/Ž)
-----	-----	---	------------

(a) se vnosi J1a, J2b, J3a, J6a, J7a in J11a nadomestijo z naslednjim (spremembe so označene s krepkim tiskom):

„J1a	Tay Za	Generalni direktor, Htoo Trading Co; Htoo Construction Co. ; d.r. 18.7.1964; o.i. MYGN 006415. Oče: Myint Swe (d.r. 6.11.1924), mati: Daw Ohn (d.r. 12.8.1934)	M
J2b	Shwe Shwe Lin	soproga Thihaja	Ž
J3a	Aung Ko Win tudi Saya Kyaung	Kanbwaza Bank, tudi Myanmar Billion Group, Nilayoma Co. Ltd, East Yoma Co. Ltd ter zastopnik za London Cigarettes v državah Shan in Kayah	M
J6a	Htay Myint	Yuzana Co., d.r. 6.2.1955, tudi Yuzana Supermarket, Yuzana Hotel	M
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co. (edini distributer za Thaton Tires pod okriljem Ministrstva za industrijo 2)	M
J11a	Than Than Nwe	Soproga generala Soeja Wina, nekdanjega predsednika vlade (pokojni)	Ž"

(b) se na ustrezno mesto v številčnem zaporedju dodajo naslednji vnos:

„J4c	Lo Hsing-han	Oče Tuna Myinta Nainga tudi Stevena Lawa, direktorja Asia World	M
J18a	Kyaw Thein	Finančni voditelj za Tay Za's Htoo Trading, d.r. 25.10.1947	M
J19a	Kyaw Myint	Lastnik, Golden Flower Company	M
J20a	Nay Win Tun	generalni direktor Ruby Dragon Jade and Gems Co. Ltd	M
J21a	Win Myint	Predsednik Zveze mjanmarskega združenja gospodarskih zbornic in lastnik Shwe Nagar Min Co	M

J22a	Eike Htun tudi Ayke Htun	Generalni direktor Olympic Construction Co. in Asia Wealth Bank	M
J23a	,Dagon' Win Aung	Dagon International Co. Ltd, d.r. 30.9.1953, k.r. Pyay, o.i. PRE 127435	M
J23b	Moe Mya Mya	Soproga ,Dagona' Wina Aunga, d.r. 28.8.1958, o.i. B/RGN 021998	Ž
J23c	Ei Hnin Pwint tudi Chri-stabelle Aung	Hči ,Dagona' Wina Aunga, d.r. 22.2.1981, direktorica Palm Beach Resort, Ngwe Saung	Ž
J23d	Thurane (Thurein) Aung tudi Christopher Aung	Sin ,Dagona' Wina Aunga, d.r. 23.7.1982	M
J23e	Ei Hnin Khine tudi Christina Aung	Hči ,Dagona' Wina Aunga, d.r. 18.12.1983	Ž
J24a	Aung Myat	Mother Trading	M
J25a	Win Lwin	Kyaw Tha Company	M
J26a	Dr. Sai Sam Tun	Loi Hein Co., ki sodeluje z Ministrstvom za industrijo 1	M
J27a	San San Yee (Yi)	Super One Group of Companies	Ž
J28a	Aung Toe	Vrhovni sodnik	M
J29a	Aye Maung	Državni tožilec	M
J30a	Thaung Nyunt	Pravni svetovalec	M
J31a	Dr. Tun Shin	Namestnik državnega tožilca	M
J32a	Tun Tun Oo	Namestnik državnega tožilca	M
J33a	Tun Tun Oo	Namestnik vrhovnega sodnika	M
J34a	Thein Soe	Namestnik vrhovnega sodnika	M
J35a	Tin Aung Aye	Sodnik vrhovnega sodišča	M
J36a	Tin Aye	Sodnik vrhovnega sodišča	M
J37a	Myint Thein	Sodnik vrhovnega sodišča	M
J38a	Chit Lwin	Sodnik vrhovnega sodišča	M
J39a	Sodnik Thaung Lwin	Sodišče okrožja Kyauktada	M“

(c) se črta naslednji vnos:

J1d	Myint Swe	Oče Taya Zaja, d.r. 6.11.1924	M“
-----	-----------	-------------------------------	----

PRILOGA II

Priloga VII k Uredbi (ES) št. 194/2008 se spremeni:

Ime	Naslov	Direktor/lastnik/dodatni podatki	Datum uvrstite na seznam
-----	--------	----------------------------------	--------------------------

- (1) Vnos 4 v delu „A. PROIZVODNJA“ pod podnaslovom „**Mešana podjetja**“ oddelka „I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD.“ se nadomesti z naslednjim (spremembe so označene s krepkim tiskom):

„4. Myanmar Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	Podpolkovnik (v pokoju) Ne Win Maung Aye, predsednik	25.10.2004“
--------------------------	--	--	-------------

- (2) Za oddelkom „II. GOSPODARSKO SODELOVANJE V Mjanmaru (MEC)“ se vstavi nov oddelek „III. TRGOVINSKA PODJETJA V LASTI VLADE“ z naslednjimi vnosmi:

„III. TRGOVINSKA PODJETJA V LASTI VLADE

1. Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise	Okrožje Thakayta, Yangon	Generalni direktor U Win Htain (ministrstvo za rudarstvo)	29.4.2008
2. Myanma Electric Power Enterprise		(Ministrstvo za električno energijo 2)	29.4.2008
3. Myanma Agricultural Produce Trading		Generalni direktor Kyaw Htoo (ministrstvo za trgovino)	29.4.2008
4. Myanma Machine Tool and Electrical Industries		Direktor Win Tint (ministrstvo za industrijo 2)	29.4.2008
5. Myanmar Tyre and Rubber Industries		(Ministrstvo za industrijo 2)	29.4.2008
6. Myanmar Defence Products Industry	Ngyaung Chay Dauk	(Ministrstvo za obrambo)	29.4.2008
7. Co-Operative Import Export Enterprise		(Ministrstvo za zadruge)	29.4.2008“

- (3) Oddelek „III. DRUGA PODJETJA“ postane oddelek „IV. DRUGA PODJETJA“, ustrezni vnos pa se nadomestijo z naslednjim (spremembe so označene s krepkim tiskom):

„1. Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
2. Htoo Transportation Services		Tay Za	10.3.2008
3. Treasure Hotels and Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
4. Aureum Palace Hotels And Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
5. Air Bagan	No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon		10.3.2008

6. Myanmar Avia Export		Tay Za	10.3.2008
7. Kanbwaza Bank	Head Office: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win	10.3.2008
8. Zaykabar Co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	Khin Shwe	10.3.2008
9. Shwe Thanhwin Trading Co	262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win	10.3.2008
10. Max Myanmar Co., Ltd	1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	Predsednik U Zaw Zaw, generalni direktor U Than Zaw	10.3.2008
11. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	Col Aung San	10.3.2008
12. Ayer Shwe Wa (Wah, War)	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Aung Thet Mann tudi Shwe Mann Ko Ko	10.3.2008
13. Myanmar Land And Development		Polkovnik (v pokoju) Thant Zin	10.3.2008
14. Eden Group of Companies	30-31 Shwe Padauk, Yeikmon Bayint Naung Road, Kamayut Tsp Yangon	Chit Khaing tudi Chit Khine	10.3.2008
15. Golden Flower Co., Ltd	214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	Generalni direktor Aung Htwe, lastnik Kyaw Myint	10.3.2008
16. Maung Weik Et Co., Ltd.	334/344 2nd Floor, Anawratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangon	Maung Weik	10.3.2008
17. National Development Company Ltd.	3/A Thatumar Rd, Cor of Waizayantar Road, Thingangyun, Yangon		10.3.2008
18. A1 Construction And Trading Co., Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon telefon 00-95-1-241905/245323/254812 telefaks 00 95 1 252806 e-naslov aone@mptmail.net.mm	Generalni direktor U Yan Win	10.3.2008
19. Asia World Co., Ltd	6062 Wardan Street, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon	Tun Myint Naing tudi Steven Law (J4a, Priloga VI)	10.3.2008
20. Yuzana Co., Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Predsednik/direktor Htay Myint	10.3.2008
21. Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Predsednik/direktor Htay Myint	10.3.2008
22. Myangonmyint Co (podjetje v lasti USDA)“			

(4) Pod naslovom „IV. DRUGA PODJETJA“ se dodajo naslednji vnos:

„23. Htoo Furniture tudi Htoo Wood Products tudi Htoo Wood based Industry tudi Htoo Wood	21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon	Tay Za	29.4.2008
24. Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd tudi Pavo Trading Pte Ltd.		Tay Za	29.4.2008
25. Hčerinska podjetja Asia World: — Asia World Industries; — Asia Light Co. Ltd.; — Asia World Port Management Co.; — Ahlon Warves.		Predsednik/direktor Tun Myint Naing tudi Steven Law (J4a, Priloga VI)	29.4.2008
26. Dagon International/Dagon Timber Ltd	262-264 Pyay Road, Dagon Centre, Sanchaung, Yangon	Direktorja „Dagon“ Win Aung in Daw Moe Mya Mya	29.4.2008
27. Palm Beach Resort	Ngwe Saung	V lasti Dagon International; direktorji „Dagon“ Win Aung, Daw Moe Mya Mya in Ei Hnin Pwint tudi Chistabelle Aung	29.4.2008
28. IGE Co Ltd	No.27-B, Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon telefon: (95-1) 55 82 66 telefaks: (95-1) 55 53 69 in No.H-11, Naypyitaw, Naypyitaw telefon: (95) 67 41 42 11	Direktorja Nay Aung (D17e, Priloga VI) in Pyi (Pye) Aung (D17g, Priloga VI) ter generalni direktor Win Kyain	29.4.2008
29. Mother Trading and Construction	77/78, Wadan Street, Bahosi Ward, Lanmadaw, Yangon telefon: (95-1) 21 05 14 e-naslov: mother.trade@mptmail.net.mm	Direktor Aung Myat	29.4.2008
30. Kyaw Tha Company and Kyaw Tha Construction Group	No. 98, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon telefon: (95-1) 29 67 33 telefaks: (95-1) 29 6914 e-naslov: kyawtha.wl@mptmail.net.mm spletišče: http://www.kyawtha.com	Direktor U Win Lwin in generalni direktor Maung Aye	29.4.2008
31. Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group	Yuzana Plaza West, Tamwe Township Yangon	Lastnik Aung Zaw Ye Myint (A9d, Priloga VI), sin generala Yeja Myinta (A9a)	29.4.2008

32. J's Donuts	<p>26-28 Lanmadaw Street Lanmadaw Tsp, Yangon telefon: (95-1) 71 02 42</p> <p>Junction 8 Shopping Centre 8th Mile; Mayangon Tsp; Yangon telefon: (95-1) 65 07 71</p> <p>(2nd Floor.) Yuzana Plaza Banyar Dala Road, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon telefon: (95-1) 20 07 47</p> <p>173-175 Pansodan Street, Kyauktada Tsp, Yangon telefon: (95-1) 28 75 25</p> <p>381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street, Pabedan Tsp, Yangon telefon: (95-1) 24 31 78</p>	Lastnik Kyaing San Shwe (A1h, Priloga VI), sin vrhovnega povelj- nika generala Thana Shweja (A1a)	29.4.2008
33. Sun Tac ali Sun Tec Suntac Int'l Trading Co., Ltd.	151 (B) Thiri Mingalar Lane Mayangon Township, Yangon telefon: (95-1) 65 00 21, 65 44 63	Lastnik Sit Taing Aung, sin Aunga Phoneja	29.4.2008
34. (MMS) Min Min Soe Group of Companies	23-A, Inya Myaing Street, Bahan Tsp. telefon: (95-1) 51 10 98, 51 42 62 e-naslov: mms@mptmail.net.mm	Delničar Kyaw Myo Nyunt (J10c, Priloga VI), sin generala (v pokoju) Nyunta Tina, ministra za kmetijstvo (J10a, Priloga VI)	29.4.2008
35. Myanmar Information and Communication Technology aka Myanmar Infotech	MICT Park, Hlaing University Campus	Delni lastnik Aung Soe Tha (D22e, Priloga VI)	29.4.2008
36. MNT (Myanmar New Tech- nology)		Lastnik Yin Win Thu, partner Nandar Aye (A2c, Priloga VI)	29.4.2008
37. Forever Group	No (14 02/03), Olympic Tower I, Corner of Boaung- kyaw Street and Mahaban- doola Street, Kyauktada Township, Yangon telefon: (95-1) 20 40 13, 20 41 07 e-naslov: forevergroup@mptmail.net.mm	Generalni direktor Daw Khin Khin Lay, član upravnega sveta U Khin Maung Htay, višji direktor U Kyaw Kyaw	29.4.2008"